

A7  
corresp  
to  
A1



(12) **DEMANDE DE BREVET EUROPEEN**

(43) Date de publication:  
09.07.1997 Bulletin 1997/28

(51) Int. Cl.<sup>6</sup>: **B60L 11/12, B60L 11/18,  
B60L 15/20**

(21) Numéro de dépôt: 96120329.6

(22) Date de dépôt: 18.12.1996

(84) Etats contractants désignés:  
**AT BE CH DE ES GB IT LI NL SE**

(30) Priorité: 05.01.1996 FR 9600093

(71) Demandeur: **SMH Management Services AG**  
**CH-2501 Biel (CH)**

(72) Inventeurs:  
• **Theurillat, Patrick**  
**1400 Yverdon-les-Bains (CH)**

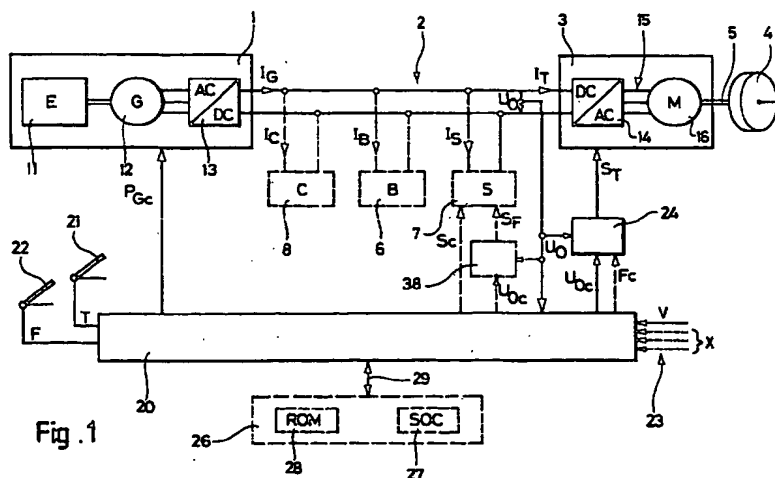
• **Francescutto, Gianni**  
**2504 Bienne (CH)**  
• **Apter, Robert**  
**1400 Yverdon-les-Bains (CH)**

(74) Mandataire: **Balsters, Robert et al**  
**I C B,**  
**Ingénieurs Conseils en Brevets S.A.,**  
**7, rue des Sors**  
**2074 Marin (CH)**

(54) **Procédé et dispositif pour régler la répartition de la puissance électrique dans un véhicule automobile, notamment à propulsion hybride**

(57) L'invention concerne un procédé pour régler la répartition de la puissance électrique dans un circuit d'alimentation (2) à tension continue dans un véhicule automobile, par exemple un véhicule hybride comportant un groupe générateur électrique (1) et un ou plusieurs organes électriques (3, 6, 7, 8) susceptibles de consommer et/ou produire de la puissance sur le circuit d'alimentation, l'un desdits organes étant un ensemble propulseur électrique (3) qui entraîne les roues motrices (4) du véhicule.

On règle la puissance du groupe générateur sur la base d'une demande de puissance donnée par le conducteur. L'un (3, 7) desdits organes électriques est défini comme organe d'équilibrage de puissance. On détermine une tension de consigne ( $U_{0c}$ ) du circuit d'alimentation, on surveille continuellement la tension effective ( $U_0$ ) du circuit d'alimentation et l'on règle la puissance de l'organe d'équilibrage de façon à maintenir la tension effective au niveau de la tension de consigne.



## Description

La présente invention concerne un procédé pour régler la répartition de la puissance électrique dans un circuit d'alimentation à tension continue dans un véhicule automobile comportant plusieurs organes électriques susceptibles de consommer et/ou produire de la puissance sur le circuit d'alimentation, l'un desdits organes électriques étant un ensemble propulseur électrique susceptible d'entraîner au moins une roue motrice du véhicule. L'invention concerne aussi un système d'entraînement susceptible d'appliquer un tel procédé.

L'invention s'applique en particulier aux véhicules à propulsion hybride du type série, pourvus d'un groupe générateur qui comporte un moteur thermique entraînant une génératrice électrique, mais elle est aussi applicable à des véhicules à propulsion hybride parallèle ou mixte série-parallèle, ainsi qu'à des véhicules purement électriques, où l'énergie électrique nécessaire pour la traction est fournie par une autre source qu'un groupe générateur, par exemple une batterie d'accumulateurs, une pile à combustible ou des cellules photovoltaïques.

Un véhicule automobile à propulsion hybride du type série comporte un groupe générateur à moteur thermique couplé à une génératrice électrique, qui fournit de l'électricité à un circuit d'alimentation, en général à tension continue pour qu'une batterie d'accumulateurs puisse être raccordée à ce circuit. Un ensemble propulseur comportant un ou plusieurs moteurs électriques est alimenté par le circuit d'alimentation pour entraîner les roues motrices du véhicule. Dans la plupart des applications, l'ensemble propulseur peut aussi effectuer un freinage électrique à récupération, fournissant ainsi de l'énergie électrique au circuit d'alimentation. Cette énergie peut être consommée par d'autres organes raccordés au circuit d'alimentation, par exemple elle peut être stockée sous forme chimique dans une batterie d'accumulateurs, ou être stockée dans un accumulateur d'énergie cinétique, ou encore être dissipée thermiquement dans un organe de sécurité destiné à absorber un éventuel excédent d'énergie. Ainsi, le circuit d'alimentation à tension continue échange à chaque instant différents flux de puissance avec les organes qui lui sont raccordés. Ces flux varient notablement au cours du temps, à cause de la prépondérance des régimes transitoires dans les systèmes d'entraînement des automobiles. Comme la somme algébrique de ces flux doit être nulle à chaque instant, abstraction faite des pertes dans le circuit lui-même, il est nécessaire de régler l'un ou plusieurs de ces flux de façon à réaliser l'équilibre tout en obtenant au moins approximativement la puissance de traction ou de freinage désirée par le conducteur du véhicule.

La méthode traditionnelle pour gérer les flux de puissance utilise la connaissance exacte des puissances produites et consommées par tous les éléments du système. Cette méthode nécessite de calculer quelle est la puissance que chaque organe doit produire ou

consommer afin d'obtenir l'équilibre du circuit. Il faut alors connaître avec précision la méthode de réglage de chaque composant du système pour réaliser un réglage correct de l'ensemble. Même si un organe consomme une puissance qui n'est pas importante dans le fonctionnement du système, il est nécessaire de la connaître, et ceci de manière précise. En conséquence, l'application de cette méthode pour gérer un système où N organes sont raccordés au circuit d'alimentation exige l'utilisation d'au moins N-1 capteurs de courant. Or ces capteurs n'offrent généralement pas une bonne précision sur une large plage de mesure, ce qui introduit des marges d'erreur dans le réglage et exige souvent des réglages supplémentaires pour assurer la stabilité. Lorsqu'une batterie est raccordée au circuit d'alimentation, il peut être nécessaire de lui donner la priorité dans le processus de réglage, parce qu'elle ne supporte pas très bien les fluctuations de courant, elle est fragile et coûte relativement cher. La mise en application d'une telle priorité dans le procédé de réglage représente une complication supplémentaire.

Dans un système opérant sans batterie tampon et sans organe de sécurité pour absorber de la puissance excédentaire, la méthode de réglage par mesure des puissances n'est pas possible, car toute la puissance produite doit être consommée immédiatement. La régulation d'ensemble du système doit alors être traitée de manière différente, en particulier pour que, dans le mode de traction, la puissance du moteur thermique et du groupe générateur en général et la puissance de l'ensemble propulseur soient égales à chaque instant.

Des procédés et dispositifs de régulation d'un système d'entraînement hybride série dans un véhicule automobile sont décrits notamment dans les demandes de brevets WO 93/07022, EP-A-0 460 850, EP-A-0 543 390, EP-A-0 645 278 et DE-A-4 116 899. Ces dispositifs comportent une unité centrale de régulation qui reçoit, outre les signaux de consigne d'accélération ou de freinage donnés par le conducteur, divers signaux représentatifs de l'état du système, provenant de divers capteurs comprenant toujours un ou plusieurs capteurs de courant, afin de permettre le calcul d'un ou plusieurs flux de puissance entrant dans ou sortant du circuit d'alimentation.

Par exemple, le document EP-A-0 543 390 décrit un dispositif de commande d'entraînement dans un véhicule hybride série pourvu d'un groupe générateur comportant un moteur thermique et une génératrice à courant continu raccordée au circuit d'alimentation. Ce circuit alimente un groupe propulseur qui comprend un convertisseur DC/AC et un moteur électrique triphasé. Ce moteur entraîne deux roues motrices par l'intermédiaire d'un différentiel. Une batterie raccordée directement au circuit d'alimentation permet trois modes d'alimentation du groupe propulseur selon la puissance demandée à celui-ci, à savoir l'alimentation uniquement par la batterie dans une plage de faible puissance, l'alimentation uniquement par le groupe générateur dans une plage de puissance moyenne, correspondant à une

plage de bon rendement du moteur thermique, et l'alimentation par le groupe générateur et la batterie dans une plage de puissance élevée. La régulation de l'ensemble est assurée par une unité électronique qui reçoit les signaux de consigne du conducteur et des signaux représentant l'état du système, à savoir le courant produit par la génératrice à courant continu, le courant entrant ou sortant de la batterie, la tension du circuit d'alimentation et la vitesse du moteur électrique. Sur la base de ces informations, l'unité de régulation détermine les différents flux de puissance en agissant sur l'alimentation en carburant du moteur thermique, sur le courant d'excitation de la génératrice pour obtenir une tension déterminée du circuit d'alimentation, et sur le convertisseur DC/AC de l'ensemble propulseur. Ainsi, elle commande en même temps la puissance électrique produite par le groupe générateur et la puissance électrique consommée par l'ensemble propulseur, et elle règle l'équilibre des trois flux de puissance concernés en surveillant deux d'entre eux, aux bornes de la batterie et aux bornes de sortie de la génératrice. Avec un tel procédé, la qualité et l'équilibre du réglage sont essentiellement tributaires de la précision des mesures de courant. Cependant, cette précision n'est pas bonne, à cause de la très grande plage de variation des intensités de courant continu dans un tel système de propulsion pour véhicule automobile. Il peut donc en résulter des réglages imprécis et instables, conduisant notamment à des fluctuations indésirables du courant aux bornes de la batterie, réduisant la durée de vie de celle-ci. Un autre inconvénient d'un tel procédé est qu'il doit être profondément transformé si d'autres appareils électriques sont raccordés au circuit d'alimentation, par exemple un accumulateur d'énergie cinétique, un appareil de climatisation etc., ou s'il n'y a pas de batterie tampon. En résumé, toute addition ou suppression d'un flux de puissance sur le circuit d'alimentation exige une modification importante du procédé et des appareils de régulation.

Le même problème se pose dans le cas d'un véhicule purement électrique, puisque celui-ci fonctionne comme un véhicule à propulsion hybride dont le groupe générateur serait mis hors service, l'énergie de traction étant fournie par une source électrique qui peut être réglable ou non.

La présente invention vise à éviter les inconvénients précités de l'art antérieur, grâce à un procédé permettant d'effectuer un réglage des flux de puissance entre les différents éléments du système d'une manière simple, fiable et économique, s'appliquant avantageusement à différentes configurations du système d'entraînement, notamment avec ou sans batterie, et avec ou sans organe de sécurité raccordé au circuit d'alimentation, sans exiger de changements radicaux des réglages de base pour passer d'un système à un autre. Un autre but consiste à obtenir un réglage stable et fiable du système, notamment en évitant autant que possible l'utilisation de capteurs de courant.

Un autre but est de pouvoir commander le fonction-

nement d'une batterie en évitant des ondulations du courant aux bornes de celle-ci, afin d'augmenter sa durée de vie.

Enfin, le procédé devrait offrir un maximum de souplesse au réglage des flux de puissance, c'est-à-dire permettre un large éventail de combinaisons pour obtenir un rendement optimal du système, ainsi qu'une ergonomie intéressante du véhicule.

A cet effet, l'invention concerne un procédé du genre indiqué en préambule, caractérisé en ce qu'on définit l'un desdits organes électriques comme organe d'équilibrage de puissance, lequel échange une puissance réglée avec le circuit d'alimentation, en ce qu'on détermine une tension de consigne du circuit d'alimentation, en ce qu'on surveille continuellement une tension effective du circuit d'alimentation et en ce qu'on règle ladite puissance réglée de l'organe d'équilibrage de façon à maintenir ladite tension effective au niveau de ladite tension de consigne.

L'organe d'équilibrage est de préférence l'ensemble propulseur, mais d'autres choix sont possibles, comme on le décrira par la suite.

L'un desdits organes électriques peut être un groupe générateur susceptible d'échanger sur commande une première puissance avec le circuit d'alimentation, tandis que l'organe d'équilibrage est un autre desdits organes électriques.

Ainsi, des moyens de commande peuvent déterminer ladite première puissance à fournir par le groupe générateur essentiellement d'après une demande de puissance ou de couple donnée par le conducteur, sans avoir à régler cette puissance en temps réel sur la base de la répartition des flux de puissance électrique dans le circuit d'alimentation. Le réglage à effectuer par une unité électronique consiste essentiellement à surveiller la tension du circuit d'alimentation, laquelle va augmenter si la consommation est insuffisante ou baisser si la consommation est trop forte, à comparer cette tension effective à une valeur de consigne et, en cas d'écart, à régler la puissance de l'organe d'équilibrage de façon à ramener la tension à la valeur de consigne. En mode de traction, il est facile d'effectuer ce réglage sur l'ensemble propulseur, parce que c'est souvent le principal consommateur et qu'il comporte dans la plupart des cas un convertisseur DC/AC offrant de larges possibilités de réglage.

Le choix de la tension du circuit d'alimentation comme paramètre essentiel du réglage est avantageux à plusieurs titres. Il s'agit d'un paramètre commun à tous les organes raccordés au circuit, quels que soient le nombre et la nature de ceux-ci. Cette tension varie dans une plage peu étendue et peut être mesurée avec précision. L'unité de commande définit la tension de consigne en fonction d'une répartition voulue des flux de puissance, et ensuite le réglage peut s'effectuer sans mesurer ces flux, donc sans utiliser de capteurs de courant.

Il en résulte d'une part un niveau élevé de stabilité et de fiabilité du réglage, et d'autre part une grande faci-

lité d'adapter l'unité de réglage à différentes configurations du système d'entraînement, selon qu'une batterie et un organe de sécurité sont présents ou non.

Dans le cas où une batterie est raccordée au circuit d'alimentation, le réglage basé sur la tension est spécialement avantageux parce que la tension de consigne peut être choisie en fonction des caractéristiques de la batterie et en particulier de son état de charge, et ce choix permet de prédéterminer la puissance prélevée de la batterie ou absorbée par elle. Il permet en particulier de stabiliser aisément le courant aux bornes de la batterie à une valeur nulle, comme on l'expliquera plus loin.

Le procédé selon l'invention a aussi l'avantage de s'appliquer de la même manière, le cas échéant, au mode de freinage électrique qu'au mode de traction, également avec différentes configurations du système d'entraînement. On peut alors choisir comme organe d'équilibrage l'ensemble propulseur, qui dans ce cas fournit de la puissance au circuit d'alimentation, ou un organe consommateur tel qu'un organe de sécurité.

Il faut noter que le document EP-A-0 645 278 décrit un procédé de commande d'un véhicule hybride série ayant une batterie tampon raccordée au circuit d'alimentation, où une unité électronique de commande surveille la tension et l'état de charge de la batterie pour gérer les flux de puissance électrique. Cependant, le réglage par ce procédé est beaucoup moins simple et stable que celui de la présente invention, parce qu'il nécessite de calculer la puissance effective de l'ensemble propulseur à partir de mesures de son couple et de sa vitesse, ou du courant et de la tension du moteur électrique, puis de rétroagir sur le groupe générateur en fonction de cette puissance et de l'état de charge de la batterie pour maintenir celui-ci entre certaines limites. C'est donc la batterie qui assure l'équilibre précis des flux de puissance, en subissant presque constamment des cycles de charge et de décharge.

La présente invention concerne également un système d'entraînement pour véhicule automobile, notamment pour la mise en oeuvre du procédé selon l'invention, ledit système comportant plusieurs organes électriques susceptibles de consommer et/ou produire de la puissance sur le circuit d'alimentation, l'un desdits organes étant un ensemble propulseur électrique réglable susceptible d'entraîner au moins une roue motrice du véhicule, et des moyens de commande agencés pour commander la puissance de l'un desdits organes électriques, défini comme organe d'équilibrage de puissance, lequel échange une deuxième puissance avec le circuit d'alimentation, les moyens de commande étant agencés pour surveiller continuellement une tension effective du circuit d'alimentation, caractérisé en ce que les moyens de commande comportent une unité électronique de réglage associée à l'organe d'équilibrage et agencée pour régler la puissance de celui-ci sur la base d'une tension de consigne définie par les moyens de commande, de façon à maintenir ladite tension effective au niveau de ladite tension de consigne.

D'autres caractéristiques et avantages de l'invention apparaîtront dans la description suivante de différentes formes de réalisation, présentées à titre d'exemples en référence aux dessins annexés, dans lesquels :

- La figure 1 est un schéma général d'un système d'entraînement d'un véhicule à propulsion hybride série dans lequel est appliqué le procédé selon l'invention;
- la figure 2 est un schéma fonctionnel de l'unité de commande du système de la figure 1, dans le cas où ce système est dépourvu de batterie et d'organe de sécurité;
- la figure 3 est un diagramme schématique des caractéristiques courant/tension aux bornes d'une batterie;
- la figure 4 représente à une échelle agrandie un détail des courbes de la figure 3;
- la figure 5 est un schéma fonctionnel de l'unité de commande du système de la figure 1, dans le cas où le système comporte une batterie;
- la figure 6 représente une variante du schéma de la figure 5;
- la figure 7 représente l'évolution de certaines variables dans le système en fonction du temps, pour une augmentation de demande de puissance qui peut être couverte par le groupe générateur;
- la figure 8 représente les mêmes variables que la figure 7, mais pour une augmentation de demande de puissance qui ne peut pas être couverte entièrement par le groupe générateur;
- la figure 9 représente l'évolution de certaines variables dans le système en fonction du temps pour le cas d'un freinage électrique alimentant la batterie et l'organe de sécurité;
- la figure 10 est analogue à la figure 9, mais illustre une autre forme d'exécution du procédé;
- la figure 11 est analogue à la figure 1, pour le cas d'un véhicule à propulsion hybride parallèle, et
- la figure 12 est analogue à la figure 1, pour le cas d'un véhicule à propulsion purement électrique.

En référence à la figure 1, l'exemple décrit ici concerne le système d'entraînement d'un véhicule automobile à propulsion hybride du type série, comportant un groupe générateur 1 agencé pour délivrer un courant électrique continu  $I_G$  à tension continue  $U_0$  sur un circuit d'alimentation bifilaire 2. Ce circuit alimente un ensemble propulseur 3 qui entraîne au moins une roue motrice 4 du véhicule par un arbre 5 ou par l'intermédiaire de tout autre moyen de transmission mécanique. Bien entendu, le véhicule comporte généralement plusieurs roues motrices, entraînées soit par un moteur électrique commun, soit par des moteurs électriques individuels.

Dans le cas général représenté ici, le circuit d'alimentation 2 est aussi raccordé à une batterie d'accumulateurs 6 servant de tampon, à un organe de sécurité 7 destiné à absorber de la puissance excédentaire, et à

un ou plusieurs autres organes consommateurs 8, par exemple un appareil de chauffage et de climatisation de l'habitacle du véhicule. Pour montrer que les éléments 6, 7 et 8 sont facultatifs, on les a dessinés en traits interrompus dans la figure 1.

Dans la forme de réalisation représentée, le groupe générateur 1 comprend de manière connue un moteur thermique 11, par exemple du type Otto, Diesel ou à turbine à gaz, entraînant une génératrice triphasée 12, par exemple du type asynchrone ou sans balais, et un convertisseur AC/DC 13 qui délivre le courant continu  $I_G$  au circuit d'alimentation 2. Dans d'autres exécutions, le groupe générateur 1 pourrait comporter une génératrice à courant continu ou être constitué par toute autre source embarquée à puissance réglable, telle qu'une pile à combustible, des cellules photovoltaïques associées à un convertisseur DC/DC, etc.

L'ensemble propulseur 3 représenté schématiquement à la figure 1 comprend un convertisseur électronique DC/AC 14 qui est couplé par un réseau triphasé 15 à une ou plusieurs machines électriques 16, par exemple du type asynchrone ou sans balais. De préférence, chaque machine électrique 16 est couplée à une seule roue motrice 4 par son arbre 5, et elle peut fonctionner aussi bien en moteur pour la traction qu'en génératrice pour un freinage électrique à récupération, fournissant alors de la puissance au circuit d'alimentation 2 à travers le convertisseur commun 14.

Le fonctionnement du système d'entraînement est géré par une unité électronique de commande 20 en fonction de l'état du système et en fonction des commandes données par le conducteur, qui sont représentées schématiquement ici par une pédale d'accélérateur 21 délivrant une commande de traction T et une pédale de frein 22 délivrant une commande de freinage électrique F. De préférence, les signaux de commande T et F ont chacun une amplitude variable représentant une performance désirée par le conducteur. Les deux signaux T et F pourraient provenir de la même pédale.

Pour connaître l'état du système, l'unité de commande 20 reçoit des signaux délivrés par des capteurs qui ne sont pas représentés, afin de simplifier l'exposé. Le principal de ces signaux représente la tension effective  $U_0$  du circuit d'alimentation 2, c'est-à-dire la grandeur qui joue le rôle essentiel dans le procédé selon l'invention. Les autres signaux d'état 23 reçus par l'unité 20 sont représentés schématiquement dans la figure par un signal V, indiquant la vitesse de l'arbre 5 de la machine électrique de traction 16, et un groupe de signaux X susceptibles d'indiquer, par exemple, la présence de l'organe de sécurité 7, l'état enclenché ou déclenché du consommateur 8, etc.

Comme le montre la figure 1, l'unité 20 commande le système d'entraînement par au moins deux signaux de consigne  $P_{Gc}$  et  $U_{0c}$ . Le signal  $P_{Gc}$  indique continuellement au groupe générateur 1 la puissance électrique qu'il doit fournir au circuit d'alimentation 2. De manière connue, le groupe 1 comprend une unité élec-

tronique de gestion qui règle la puissance de sortie du groupe, en particulier le courant  $I_G$ , en agissant dans le cas présent sur l'alimentation en air et en carburant du moteur 11 et sur la génératrice 12 pour régler son couple résistant. Le signal  $U_{0c}$  agit uniquement sur l'ensemble propulseur 3. Dans le présent exemple, il est transmis à une unité électronique de réglage 24 qui reçoit aussi le signal représentatif de la tension effective  $U_0$  du circuit d'alimentation 2. L'unité de réglage 24 compare la valeur  $U_0$  à la valeur  $U_{0c}$  et, selon le résultat de cette comparaison, règle le convertisseur de traction 14 au moyen d'un signal  $S_T$  qui correspond à une augmentation ou diminution de puissance électrique du convertisseur 14, donc aussi à une variation de la puissance mécanique de la machine électrique 16 fonctionnant en moteur ou en génératrice. De manière connue, le réglage du convertisseur 14 peut faire varier la tension, le courant et/ou la fréquence d'alimentation sur le réseau triphasé 15.

Dans les formes de réalisation où il est prévu un freinage électrique commandé par le signal F, l'unité de commande 20 peut délivrer en outre une consigne de couple de freinage  $F_c$  à l'unité de réglage 24 pour modifier en conséquence l'action de l'ensemble propulseur 3, comme on le décrira plus loin. De même, dans les cas où il est prévu un organe de sécurité 7, l'unité 20 peut commander cet organe au moyen d'un signal  $S_c$ , comme on le décrira plus loin.

Dans les formes de réalisation comportant une batterie 6, l'unité de commande 20 est associée ou combinée à une unité de gestion de batterie 26 comprenant notamment un bloc 27, qui surveille l'état de charge (SOC) de la batterie 6 et fournit un signal correspondant, et un bloc 28 tel qu'une mémoire morte (ROM) ou un dispositif à logique floue, qui contient des données caractéristiques de cette batterie. Les unités 20 et 26 échangent des signaux 29 qui seront décrits plus loin.

Bien qu'une mesure de courant soit de préférence évitée dans le procédé selon l'invention, elle n'est pas exclue dans tous les cas et peut être utilisée notamment pour des contrôles de sécurité ou pour calculer l'état de charge de la batterie. Toutefois, des méthodes pour déterminer l'état de charge sans utilisation de capteurs de courant sont connues.

Dans la figure 1, on a représenté les courants électriques continus entrant et sortant du circuit d'alimentation 2, avec des flèches indiquant le sens positif. Dans le cas général représenté, l'équilibre du circuit peut s'écrire algébriquement :  $I_G = I_T + I_C + I_B + I_S$ , où  $I_T$  est le courant allant à l'ensemble propulseur 3,  $I_C$  est le courant allant à l'organe consommateur 8,  $I_B$  est le courant allant à la batterie 6 et  $I_S$  est le courant allant à l'organe de sécurité 7. En multipliant par la tension commune  $U_0$ , on obtient une équation analogue pour l'équilibre des puissances électriques. L'homme du métier comprendra que si l'équilibre n'est pas réalisé, la tension  $U_0$  du circuit d'alimentation va monter si la consommation de puissance est inférieure à la production, ou baisser si la consommation est supérieure à la produc-

tion. La figure 1 montre que le procédé selon l'invention rétablit alors l'équilibre avant tout par le réglage de l'ensemble propulseur 3, sur la base de la comparaison entre  $U_0$  et  $U_{0c}$ . Par contre, le groupe générateur 1 qui est le fournisseur principal de puissance en mode de traction est commandé directement en fonction de la consigne T (ou F) donnée par le conducteur, sans subir de rétroaction de l'ensemble propulseur 3. En d'autres termes, en mode de traction, on détermine a priori la puissance électrique introduite dans le circuit par le groupe générateur, et l'on équilibre le circuit par réglage d'un des organes consommateurs de façon à maintenir la tension effective  $U_0$  au niveau de la tension de consigne  $U_{0c}$ . Il incombe alors à l'unité de commande 20 de déterminer cette tension de consigne en fonction de l'état du système et des commandes données par le conducteur. En mode de freinage électrique, un procédé analogue est applicable, mais éventuellement d'une manière différente puisque la puissance fournie provient alors de l'ensemble propulseur 3. Ceci est expliqué ci-dessous pour différentes configurations et différents modes de fonctionnement du système d'entraînement, en référence aux figures 2 à 10.

Dans une première configuration particulièrement simple, le système d'entraînement représenté à la figure 1 ne comporte aucun des éléments 6, 7 et 8. En mode de traction, la puissance électrique produite par le groupe générateur 1 doit être entièrement consommée par l'ensemble propulseur 3. Les signaux  $F_c$ ,  $U_c$  et  $Sc$ , de même que l'unité de gestion de batterie 26, n'existent pas dans ce cas. La figure 2 montre le schéma fonctionnel simplifié de l'unité de commande 20 pour une telle configuration. L'unité 20 comporte une unité de calcul de charge 30 qui reçoit les consignes T et F données par le conducteur et délivre le signal de consigne de puissance  $P_{Gc}$  au groupe générateur 1. De préférence, l'unité 30 reçoit aussi au moins un signal représentatif de l'état de l'ensemble propulseur, par exemple le signal V, pour pouvoir limiter la puissance électrique afin d'éviter des intensités excessives dans l'ensemble propulseur lorsque la machine électrique 16 tourne relativement lentement.

Pour agir sur le réglage de puissance de l'ensemble propulseur 3, l'unité 20 comporte une unité de consigne de tension 31 qui fournit un signal  $U_{0c}$  définissant une tension de consigne qui peut être constante. L'unité 31 peut alors être réalisée par exemple sous la forme d'un circuit câblé. Cependant, on peut aussi prévoir une variante dans laquelle la tension de consigne  $U_{0c}$  a une valeur variable, choisie de manière que le rendement de la chaîne soit optimal. On tiendra alors compte des caractéristiques et de l'état du système d'entraînement, par exemple pour obtenir des régimes où le moteur thermique a un bon rendement et pollue peu. L'unité 31 peut alors contenir une gamme de valeurs de  $U_{0c}$  dans une mémoire morte, dans laquelle elle choisira une valeur appropriée en fonction de l'état actuel des signaux T, F, V et éventuellement d'autres signaux qu'elle pourrait recevoir.

La configuration simple décrite ci-dessus permet aussi de freiner électriquement le véhicule, c'est-à-dire de le ralentir en utilisant la machine motrice 16 en génératrice et la "génératrice" 12 en moteur, pour entraîner le moteur thermique 11 fonctionnant en frein-moteur. Le groupe générateur 1 consommera alors une puissance électrique déterminée par le signal  $P_{Gc}$ , tandis que l'ensemble propulseur 3 se réglera automatiquement à cette puissance par le maintien de  $U_0$  au niveau de  $U_{0c}$ , comme décrit ci-dessus.

Dans les configurations où une batterie 6 est raccordée au circuit d'alimentation 2, la tension  $U_0$  dépend directement des caractéristiques de tension de la batterie. Lorsqu'on applique le procédé selon l'invention à un tel système d'entraînement, on tient compte de ces caractéristiques de la batterie pour contrôler des flux de puissance dans le système en choisissant de manière appropriée la tension de consigne  $U_{0c}$ .

Rappelons tout d'abord quelques caractéristiques connues d'une batterie classique, en référence aux figures 3 et 4. La figure 3 est un diagramme schématique montrant le courant  $I_B$  (ou la puissance  $P_B$ ) en fonction de la tension  $U_B$  aux bornes de la batterie 6 pour différents états de charge SOC de cette batterie. Le courant a un signe positif s'il entre dans la batterie et négatif s'il en sort. Quand le courant est nul, la batterie présente une tension à vide  $U_{B0}$  qui varie avec l'état de charge SOC. A titre d'exemple et en supposant que SOC = 60 %, on a représenté un point de fonctionnement  $P_1$  où la batterie fournit un courant  $I_{B1}$  sous une tension  $U_{B1}$ , et un autre point de fonctionnement  $P_2$  où la batterie absorbe un courant  $I_{B2}$  sous une tension  $U_{B2}$ . En pratique, le faisceau de courbes de la figure 3 peut, par exemple, être mémorisé dans une unité électronique sous la forme d'une table à trois dimensions. Cette table peut être remise à jour périodiquement, notamment pour tenir compte du vieillissement ou d'autres paramètres de la batterie. Une autre méthode connue consiste, en connaissant un point d'une des courbes, à calculer un autre point de cette courbe à l'aide d'un algorithme approprié.

La figure 4 représente schématiquement, d'une manière fortement agrandie, l'une quelconque des courbes de la figure 3 au voisinage de l'axe vertical  $U_B$ , c'est-à-dire au voisinage de la tension à vide  $U_{B0}$  pour un état de charge SOC<sub>n</sub>. Pour qu'un courant  $I_B$  positif ou négatif s'établisse aux bornes de la batterie, une tension de polarisation  $U_{Bpol}$  doit être respectivement ajoutée ou soustraite à la tension à vide  $U_{B0}$ . Par conséquent, la courbe présente une très forte pente entre un point  $P_3$ , correspondant à une tension  $U_{B0} - U_{Bpol}$  et un courant  $-I_{Bpol}$ , et un point  $P_4$  correspondant à une tension  $U_{B0} + U_{Bpol}$  et un courant  $+I_{Bpol}$ . On notera que les valeurs  $\pm I_{Bpol}$  sont proches de zéro, l'échelle de la figure 4 étant fortement agrandie par rapport à celle de la figure 3.

Dans la présente invention, cette caractéristique est spécialement utile pour stabiliser la répartition des puissances électriques lorsqu'on désire annuler le cou-

rant de batterie  $I_B$  par un choix approprié de la tension de consigne  $U_{0c}$ . Dans le cas de la figure 4, l'état de charge étant  $SOC_n$ , il convient de choisir  $U_{0c} = U_{B0n}$ . Il est toutefois possible d'avoir une petite erreur dans le calcul de l'état de charge, de sorte que la tension de consigne choisie  $U_{0c}$  est par exemple légèrement supérieure à  $U_{B0n}$ . Il en résulte alors le point de fonctionnement  $P_5$ , correspondant à un courant  $I_{B5}$  qui entre dans la batterie. Comme ce courant est inférieur à  $I_{Bpol}$ , il est très faible et n'affecte pratiquement pas la répartition voulue des flux de puissance. Son seul effet est de charger petit à petit la batterie jusqu'à un état de charge légèrement supérieur  $SOC_{n+1}$ , le courant diminuant progressivement jusqu'au point de fonctionnement  $P_6$  où  $I_B = 0$ . Le système tend ainsi vers l'état stable voulu, sans que la batterie subisse de fluctuation de courant. Ainsi, le procédé selon l'invention permet un réglage particulièrement précis et stable lorsqu'on veut maintenir des valeurs faibles ou nulles du courant de la batterie 6.

Au contraire, avec un procédé selon l'art antérieur utilisant un réglage basé sur des mesures de courant, toute erreur de mesure sur l'un des courants introduisait une erreur dans la répartition des flux de puissance, et cette erreur ne pouvait pas s'éliminer automatiquement. Il fallait alors prévoir un réglage supplémentaire et délicat, basé sur la surveillance de l'état de charge de la batterie, afin de maintenir celui-ci dans des limites prédéterminées.

Avec le procédé selon l'invention, si l'on veut tirer une puissance déterminée de la batterie 6, on utilise les valeurs représentées par la figure 3 pour l'état de charge SOC actuel, puisque chaque point de la courbe SOC correspondante représente de manière univoque une puissance  $P_B = U_B \cdot I_B$ .

Par exemple, si la puissance voulue correspond au point P1 sur la courbe  $SOC = 60\%$ , il suffit de fixer la consigne  $U_{0c}$  à la valeur  $U_{B1}$  correspondant à ce point. La batterie 6 fournira alors le courant  $I_{B1}$  au circuit d'alimentation 2. De même, si l'on veut charger la batterie 6 avec une puissance correspondant au point P2, on fixe la tension de consigne  $U_{0c}$  à la valeur  $U_{B2}$ , et la batterie absorbera  $I_{B2}$ . Si l'on veut charger la batterie pour porter son état de charge SOC à une valeur voulue de 80 % par exemple, sans tenir compte des autres paramètres intervenant dans le fonctionnement du véhicule, on pourra théoriquement fixer  $U_{0c}$  à une valeur égale à la tension à vide  $U_{B07}$  de la batterie pour  $SOC = 80\%$ . On aura ainsi le point de fonctionnement initial  $P_7$  et un courant de charge  $I_{B7}$  à  $SOC = 60\%$ , puis ce courant diminuera progressivement avec l'élévation de l'état de charge. Bien entendu, il convient de contrôler que le courant  $I_{B7}$  ne dépasse pas une valeur maximale admissible, faute de quoi on choisira un SOC voulu plus bas que 80 %. Une méthode analogue est applicable pour décharger la batterie jusqu'à un état de charge inférieur à l'état de charge actuel.

Dans chaque cas, le réglage de la tension  $U_0$  par l'action de l'unité de réglage 24 sur l'ensemble propul-

seur maintient  $U_0$  dans des limites très étroites, ce qui évite des variations sensibles du courant de batterie et de la répartition des flux de puissance en général.

La figure 5 montre l'agencement de l'unité de commande 20 pour appliquer le procédé décrit ci-dessus, en gérant le fonctionnement de la batterie 6. L'unité 31 de la figure 2 est remplacée par une unité de répartition des flux de puissance 32, qui reçoit le signal  $P_c$  et échange avec l'unité de gestion de batterie 26 l'ensemble de signaux 29 représenté à la figure 1. Les signaux délivrés par l'unité 26 comprennent un signal SOC indiquant constamment l'état de charge actuel de la batterie 6, deux signaux  $P_{charge}$  et  $P_{décharge}$  indiquant constamment les limites de la fenêtre de fonctionnement de la batterie à cet état de charge, à savoir la puissance maximale admissible respectivement pour charger et pour décharger la batterie, et un signal  $U_B$  qui répond à un signal de puissance demandée  $P_{Bdem}$  transmis par l'unité 32. Cette puissance est positive pour charger la batterie, négative pour la décharger ou nulle si l'on veut maintenir l'état de charge actuel. Le signal  $U_B$  indique la tension correspondant à la puissance demandée  $P_{Bdem}$ , comme on l'a expliqué ci-dessus.

L'unité 32 calcule le signal  $P_{Bdem}$  en fonction du signal  $P_c$ , indiquant la puissance de traction ou de freinage désirée comme dans le cas de la figure 2, et d'un choix d'une répartition optimale de la puissance entre les organes raccordés au circuit d'alimentation 2. Ce calcul tient compte de SOC,  $P_{Bcharge}$  et  $P_{Bdécharge}$ . L'unité 32 fixe alors la tension de consigne  $U_{0c}$  à la valeur  $U_B$  fournie par l'unité 26, et elle délivre au groupe générateur 1 sa consigne de puissance  $P_{Gc}$ . La batterie 6 absorbera ou fournira la puissance indiquée par  $P_{Bdem}$ , tandis que l'ensemble propulseur maintiendra sa puissance à une valeur égale à  $P_{Gc} - P_{Bdem}$ .

La figure 6 montre une variante perfectionnée du schéma de la figure 5, où l'unité de répartition de puissance 32 reçoit en outre des signaux Rend et Dyn lui permettant d'optimiser la répartition de puissance en temps réel, en fonction de l'état de fonctionnement actuel de divers organes du véhicule. L'unité de commande 20 comporte alors une unité de gestion du rendement du véhicule 33 et une unité de gestion de la dynamique du véhicule 34. L'unité 33 reçoit des signaux 35 indiquant des paramètres actuels d'état ou de rendement des organes concernés, et elle calcule le signal Rend sur la base de ces signaux et de fonctions ou algorithmes pour définir une répartition préférable de puissance qui correspond à un rendement global optimal. L'unité 34 reçoit des signaux 36 indiquant des paramètres dynamiques actuels du véhicule et elle calcule le signal Dyn en conséquence, pour permettre à l'unité 32 d'anticiper sur l'état futur du système lors du choix de la répartition optimale de la puissance.

Les diagrammes de la figure 7 illustrent l'évolution de certains paramètres en fonction du temps  $t$  dans le système ayant la configuration selon la figure 5, lorsque l'action du conducteur sur la pédale d'accélérateur 21

commande une augmentation de puissance de traction qui peut être entièrement couverte par le groupe générateur 1. Pour simplifier, on fait abstraction des pertes énergétiques et des effets dynamiques transitoires. Le diagramme (a) montre que la puissance  $P_T$  désirée par le conducteur et consommée par l'ensemble propulseur s'élève de  $P_{T1}$  à  $P_{T2}$  à l'instant  $t_1$  où le conducteur presse l'accélérateur. La puissance électrique  $P_G$  fournie par le groupe générateur 1 conformément au signal de consigne  $P_{Gc}$  augmente alors progressivement jusqu'à une valeur égale à  $P_{T2}$  à l'instant  $t_2$ , puis elle reste à cette valeur. Entre  $t_1$  et  $t_2$ , la différence de puissance  $P_B = P_G - P_T$  est couverte par la batterie, comme le montre le diagramme (b). Pour prélever cette puissance de la batterie, l'unité 32 abaisse temporairement la tension  $U_0$  du circuit d'alimentation en imposant une valeur de consigne  $U_{0c}$  correspondante, comme le montre le diagramme (c).

Les diagrammes (a), (b) et (c) de la figure 8 correspondent à ceux de la figure 7, mais pour un cas où la puissance  $P_G$  du groupe générateur ne peut pas dépasser une valeur  $P_{G3}$  inférieure à  $P_{T2}$ . La puissance  $P_B$  fournie par la batterie, qui était nulle au préalable, passe à une valeur  $P_{B1}$  à l'instant  $t_1$ , puis décroît progressivement pour se stabiliser à  $P_{B2} = P_{G3} - P_{T2}$  à partir de l'instant  $t_2$ . Ces valeurs de  $P_B$  sont déterminées par des valeurs correspondantes de  $U_0 = U_{0c}$  comme expliqué plus haut.

La figure 9 illustre un cas de freinage électrique conformément à la présente invention dans un système d'entraînement qui comprend, conformément à la figure 1, une batterie 6 et un organe de sécurité 7 et qui est commandé conformément au schéma de la figure 5. Les diagrammes (a), (b), (e) et (f) représentent l'évolution de paramètres déjà décrits ci-dessus. Le diagramme (c) représente le signal de consigne  $S_c$  commandant l'organe de sécurité 7, et le diagramme (d) représente la puissance  $P_S$  absorbée par cet organe.

Avant un instant  $t_0$ , le véhicule est en mode de traction, commandé par un signal T (figure 1 et 5), mais le conducteur relâche l'accélérateur et le signal T disparaît à l'instant  $t_0$ . A l'instant  $t_1$  apparaît un signal de freinage F produit par un relâchement supplémentaire de l'accélérateur ou par l'actionnement de la pédale de frein. L'unité de commande 20 fait alors monter la tension de consigne  $U_{0c}$  à partir de sa valeur  $U_{01}$  qui correspondait à un courant de batterie nul, jusqu'à ce qu'elle atteigne une valeur  $U_{02}$  correspondant à une puissance maximale de charge  $P_{Bcharge}$  (ou une puissance moindre) de la batterie à l'instant  $t_2$ . Au-delà, la puissance additionnelle de freinage sera absorbée par l'organe de sécurité 7 commandé par le signal  $S_c$  pour atteindre une puissance déterminée  $P_S$ . L'équilibre des puissances électriques continue d'être assuré par la batterie 6 fonctionnant au voisinage de sa puissance maximale de charge.

Les mêmes phénomènes se répètent dans l'ordre inverse à partir de l'instant  $t_4$  où la puissance ou le couple de freinage (puissance  $P_T$  négative) demandé par le

signal F commence à diminuer. Cette puissance est absorbée uniquement par la batterie entre  $t_5$  et  $t_6$ , instant où la demande de freinage cesse. La tension de consigne  $U_{0c}$  revient alors à sa valeur initiale  $U_{01}$ .

Il faut noter qu'en mode de traction ou en mode de freinage, l'équilibrage des flux de puissance comme décrit ci-dessus ne sera pas affecté par l'enclenchement de l'organe consommateur 8 représenté à la figure 1. Simplement l'unité de commande 20 tiendra compte de cet enclenchement dans le calcul de la répartition des puissances, en augmentant la puissance à fournir par le groupe générateur 1 ou la batterie 6 en mode de traction, ou en réduisant la puissance à absorber par la batterie 6 ou l'organe de sécurité 7 en mode de freinage. Dans ce but, l'un des signaux X représenté à la figure 1 pourra indiquer à l'unité 20 la puissance nominale enclenchée de l'organe consommateur 8, sans qu'il soit nécessaire de mesurer la puissance précise absorbée par cet organe.

La figure 10 est une représentation analogue à celle de la figure 9, mais illustre une autre forme de réalisation du procédé selon l'invention en mode de freinage électrique au moyen de la batterie 6 et de l'organe de sécurité 7. Dans ce cas, l'équilibrage des puissances électriques par réglage de la tension  $U_0$  ne s'effectue pas sur l'ensemble propulseur 3, mais sur l'organe de sécurité 7. Comme on le voit dans la figure 1, il est alors prévu un deuxième dispositif électronique de réglage 38 qui commande la puissance de l'organe de sécurité 7 en mode de freinage comme le fait l'unité de réglage 24 sur l'ensemble propulseur 3 en mode de traction.

En mode de freinage, l'unité 24 ne reçoit plus la consigne de tension  $U_{0c}$  mais une consigne de couple de freinage  $F_c$ . Elle "oublie" alors son réglage de tension et elle commande la puissance négative  $P_T$  de l'ensemble propulseur directement en fonction de  $F_c$ . L'unité de commande 20 délivre alors la consigne de tension  $U_{0c}$  à l'unité de réglage 38, qui reçoit aussi la valeur  $U_0$  et commande en conséquence une augmentation ou diminution de la puissance de l'organe de sécurité 7 par un signal  $S_F$ .

La figure 10 montre l'évolution temporelle des paramètres du système dans les mêmes circonstances que pour la figure 9. Les diagrammes (a), (b), (d), (e) et (f) sont identiques à ceux de la figure 9. Le diagramme (c) représente l'évolution de la consigne de couple de freinage  $F_c$ , produisant une évolution comparable à la puissance de freinage  $P_T$ . Jusqu'à l'instant  $t_2$ , les paramètres représentés varient comme dans la figure 9. A partir de ce moment, comme la consigne  $U_{0c}$  ne peut plus augmenter afin de ne pas surcharger la batterie 6, l'augmentation de la puissance de freinage électrique  $P_T$  tend à faire monter la tension  $U_0$  du circuit d'alimentation, si bien que le circuit de réglage 38 réagit et augmente la puissance  $P_S$  de l'organe de sécurité 7 afin de stabiliser automatiquement la tension à la valeur  $U_{0c}$ . A l'instant  $t_6$ , la consigne de freinage F ayant disparu, le système revient au réglage en mode de traction,  $U_{0c}$  reprenant sa valeur initiale.



L'homme du métier comprendra que le procédé selon l'invention est applicable de la même manière à des véhicules à propulsion hybride parallèle ou mixte, puisque le calcul de la répartition des flux de puissance ne considère pas la puissance électrique réellement produite par le groupe générateur 1, mais impose une puissance prédéterminée à ce groupe. La figure 11 illustre un exemple d'un système d'entraînement d'un véhicule hybride parallèle selon l'invention, où l'effet du groupe générateur 1 est remplacé par celui d'un moteur thermique 11 entraînant mécaniquement les roues motrices au moyen de son arbre de sortie 40, d'une boîte de vitesses 41 et d'un arbre de transmission 42, en parallèle à l'ensemble propulseur électrique 3. La puissance du moteur 11 est commandée par le signal de consigne  $P_{Gc}$  provenant de l'unité de commande 20. Le réglage de la puissance de cet ensemble par réglage de la tension d'alimentation  $U_0$  peut s'effectuer exactement comme on l'a décrit plus haut. Il en va de même dans un système de propulsion mixte, par exemple, si l'on ajoutait au système de la figure 1 une liaison d'entraînement mécanique entre l'arbre du moteur 11 et l'arbre 5 entraînant la roue motrice 4.

Bien entendu, le procédé selon l'invention est aussi utilisable dans un véhicule dont le système d'entraînement est entièrement électrique et alimenté par la batterie 6 en mode de traction, comme le montre la figure 12. Par rapport au système représenté à la figure 1, cela revient à supprimer le groupe générateur 1 et le signal correspondant  $P_{Gc}$ . On pourrait aussi remplacer ce groupe par une autre source d'énergie électrique réglable telle qu'une pile à combustible, dont la puissance serait commandée par le signal  $P_{Gc}$ .

## Revendications

1. Procédé pour régler la répartition de la puissance électrique dans un circuit d'alimentation à tension continue dans un véhicule automobile comportant plusieurs organes électriques (1, 3, 6, 7, 8) susceptibles de consommer et/ou produire de la puissance sur le circuit d'alimentation, l'un desdits organes électriques étant un ensemble propulseur électrique (3) susceptible d'entraîner au moins une roue motrice (4) du véhicule, le procédé étant caractérisé en ce qu'on définit l'un desdits organes électriques (3, 6, 7, 8) comme organe d'équilibrage de puissance, lequel échange une puissance réglée avec le circuit d'alimentation (2), en ce qu'on détermine une tension de consigne ( $U_{0c}$ ) du circuit d'alimentation, en ce qu'on surveille continuellement une tension effective ( $U_0$ ) du circuit d'alimentation et en ce qu'on règle ladite puissance réglée par réglage de l'organe d'équilibrage de façon à maintenir ladite tension effective au niveau de ladite tension de consigne.
2. Procédé selon la revendication 1, dans lequel l'un desdits organes électriques est un groupe généra-

teur (1) susceptible d'échanger sur commande une première puissance avec le circuit d'alimentation (2), caractérisé en ce qu'on commande ladite première puissance sur la base d'une demande de puissance ou de couple (T, F) donnée par un conducteur du véhicule, et en ce que l'organe d'équilibrage (3, 7) est un autre desdits organes électriques.

3. Procédé selon la revendication 1 ou 2, caractérisé en ce que l'organe d'équilibrage est l'ensemble propulseur (3).
4. Procédé selon l'une des revendications 1 à 3, dans lequel lesdits organes électriques comprennent, en plus de l'organe d'équilibrage, une batterie électrique (6), caractérisé en ce qu'on surveille un état de charge de la batterie (6) et l'on détermine la tension de consigne ( $U_{0c}$ ) en fonction dudit état de charge.
5. Procédé selon la revendication 4, caractérisé en ce que pour déterminer la tension de consigne en fonction de l'état de charge, on utilise une relation caractéristique prédéterminée entre le courant ( $I_B$ ) et la tension ( $U_B$ ) aux bornes de la batterie pour chaque état de charge.
6. Procédé selon la revendication 5, caractérisé en ce que pour déterminer une valeur nulle de la puissance échangée entre la batterie (6) et le circuit d'alimentation (2), on détermine la tension de consigne ( $U_{0c}$ ) comme égale à la tension à vide ( $U_{B0}$ ) de la batterie pour son état de charge actuel.
7. Procédé selon la revendication 5, caractérisé en ce que pour porter la batterie (6) à un état de charge voulu qui est inférieur ou supérieur à l'état de charge actuel, on détermine la tension de consigne ( $U_{0c}$ ) comme égale à la tension à vide ( $U_{B07}$ ) de la batterie à l'état de charge voulu.
8. Procédé selon l'une des revendications 1 à 4, dans lequel lesdits organes électriques comprennent un organe de sécurité (7) destiné à consommer de la puissance excédentaire lorsque l'ensemble propulseur (3) est utilisé pour un freinage électrique, caractérisé en ce que, en cas de freinage électrique, on fait fonctionner l'organe de sécurité (7) à une puissance déterminée et l'on utilise l'ensemble propulseur (3) comme organe d'équilibrage fournissant une puissance au circuit d'alimentation.
9. Procédé selon l'une des revendications 1 à 4, dans lequel lesdits organes électriques comprennent un organe de sécurité (7) destiné à consommer de la puissance excédentaire lorsque l'ensemble propulseur (3) est utilisé pour un freinage électrique, caractérisé en ce que, en cas de freinage électrique, on fait fonctionner l'ensemble propulseur (3) à

une puissance électrique de freinage déterminée et l'on utilise l'organe de sécurité (7) comme organe d'équilibrage consommant ladite puissance, ou au moins une partie de celle-ci si une batterie (6) est raccordée au circuit d'alimentation.

5

10. Système d'entraînement pour véhicule automobile, notamment pour la mise en oeuvre du procédé selon la revendication 1, ledit système comportant plusieurs organes électriques (1, 3, 6, 7, 8) susceptibles de consommer et/ou produire de la puissance sur le circuit d'alimentation, l'un desdits organes étant un ensemble propulseur électrique réglable (3) susceptible d'entraîner au moins une roue motrice (4) du véhicule, et des moyens de commande agencés pour commander la puissance de l'un desdits organes électriques (3, 7), défini comme organe d'équilibrage de puissance, lequel échange une deuxième puissance avec le circuit d'alimentation (2), les moyens de commande étant agencés pour surveiller continuellement la tension effective ( $U_0$ ) du circuit d'alimentation, caractérisé en ce que les moyens de commande (20 - 38) comportent une unité électronique de réglage (24, 38) associée à l'organe d'équilibrage (3, 7) et agencée pour régler la puissance de celui-ci sur la base d'une tension de consigne ( $U_{0c}$ ) définie par les moyens de commande, de façon à maintenir ladite tension effective au niveau de ladite tension de consigne.
11. Système d'entraînement selon la revendication 10, caractérisé en ce que l'un desdits organes électriques est un groupe générateur (1) susceptible de fournir sur commande une première puissance à un circuit d'alimentation (2) à tension continue, en ce que les moyens de commande (20 - 38) sont agencés pour commander ladite première puissance sur la base d'une demande de puissance donnée par un conducteur du véhicule, et en ce que l'organe d'équilibrage (3, 7) est un autre desdits organes.
12. Système d'entraînement selon la revendication 10 ou 11, caractérisé en ce que l'organe d'équilibrage est l'ensemble propulseur (3).
13. Système d'entraînement selon l'une des revendications 10 à 12, caractérisé en ce que lesdits organes électriques comprennent, en plus de l'organe d'équilibrage, une batterie électrique (6) raccordée au circuit d'alimentation (2).
14. Système d'entraînement selon l'une des revendications 10 à 13, caractérisé en ce que lesdits organes électriques comprennent un organe de sécurité (7) destiné à consommer de la puissance excédentaire lorsque l'ensemble propulseur (3) est utilisé pour un freinage électrique.

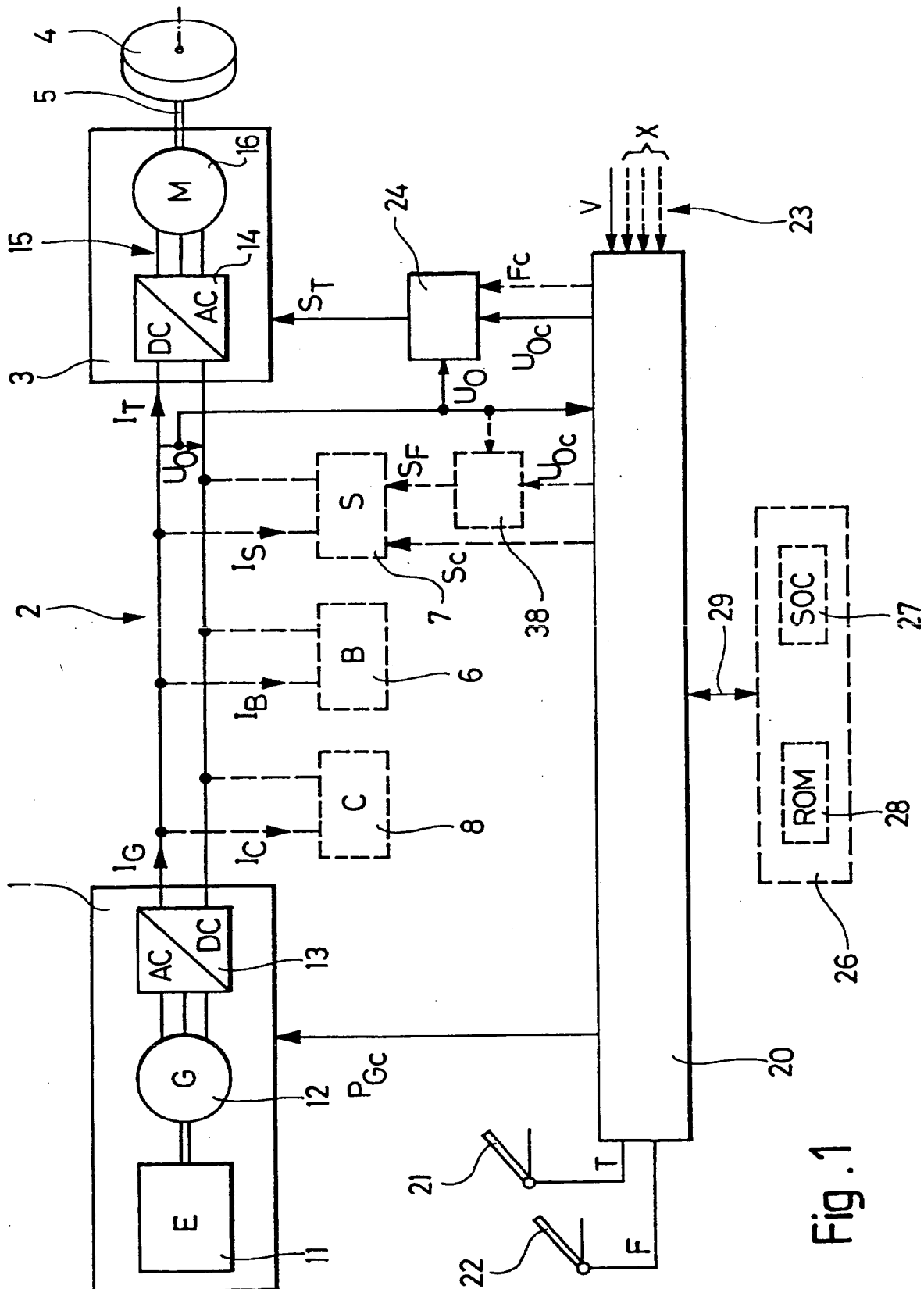


Fig. 1

Fig. 2

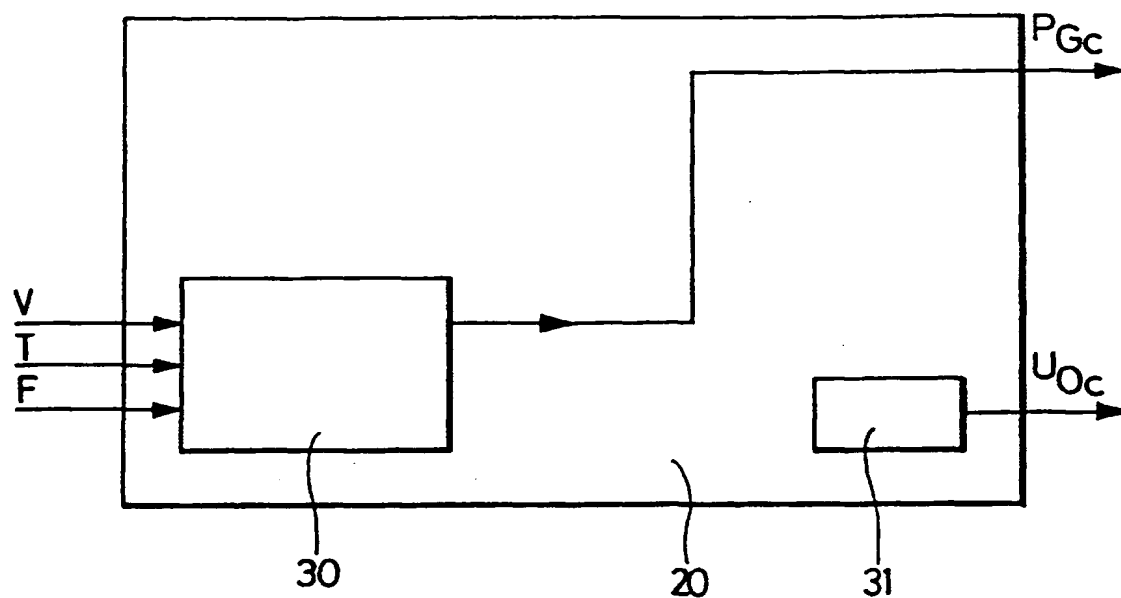


Fig. 3

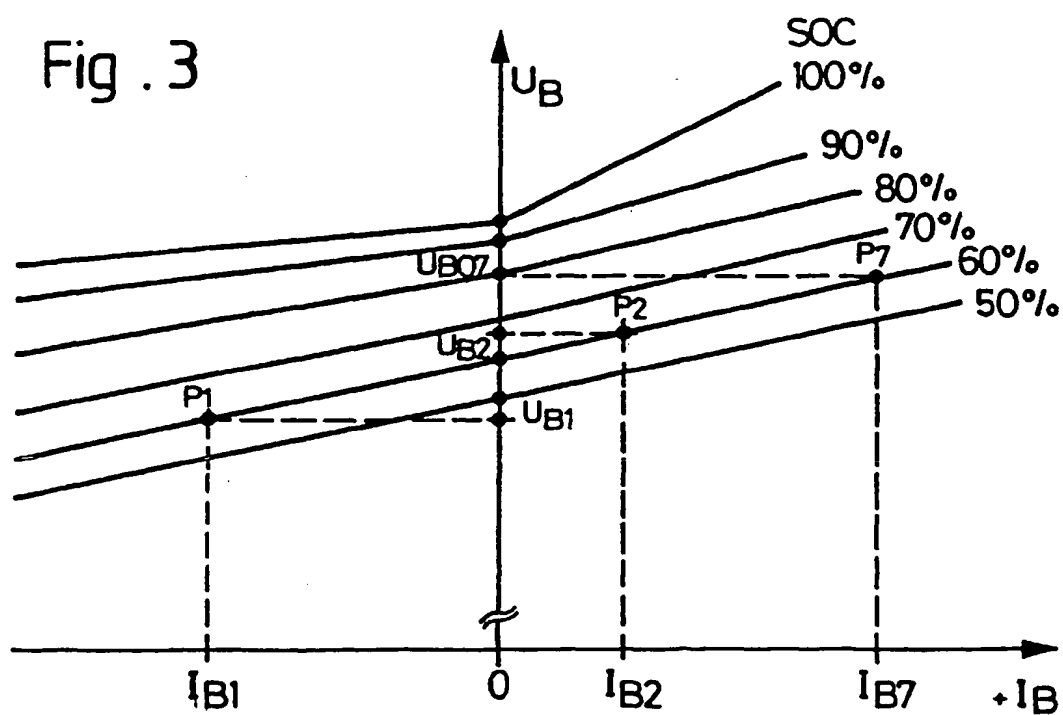
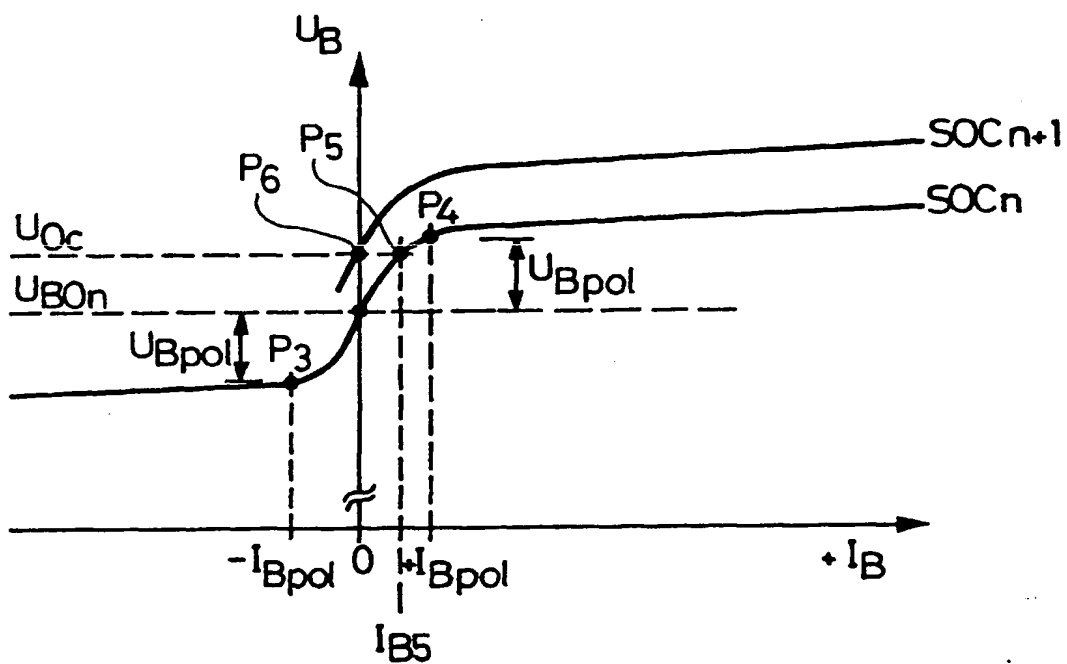


Fig . 4



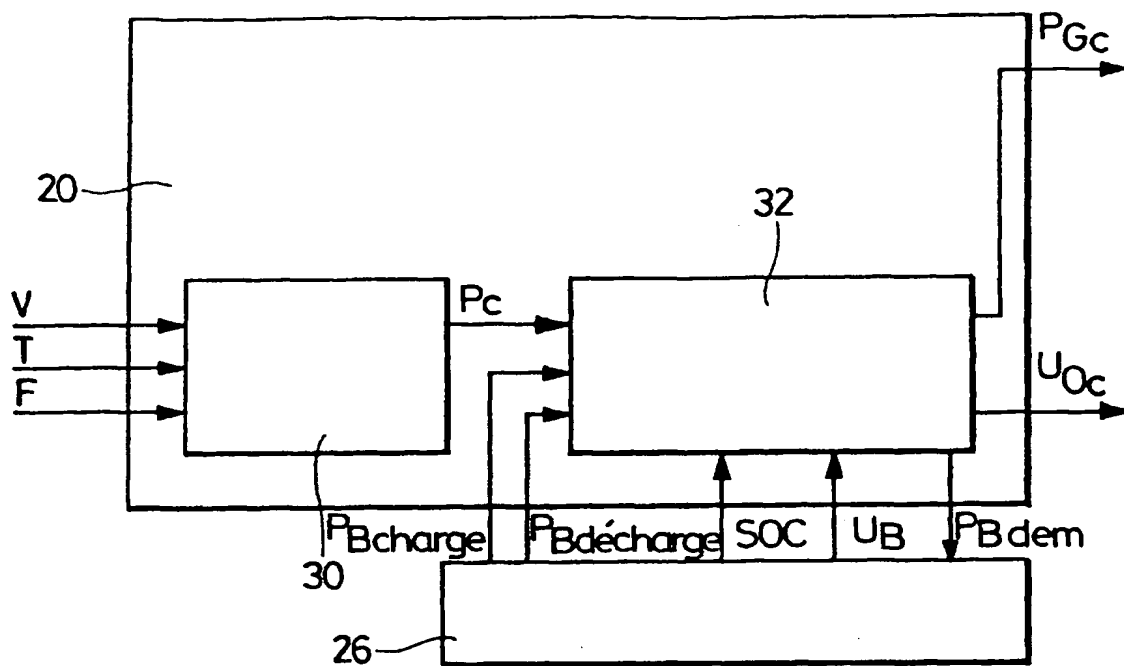


Fig. 5

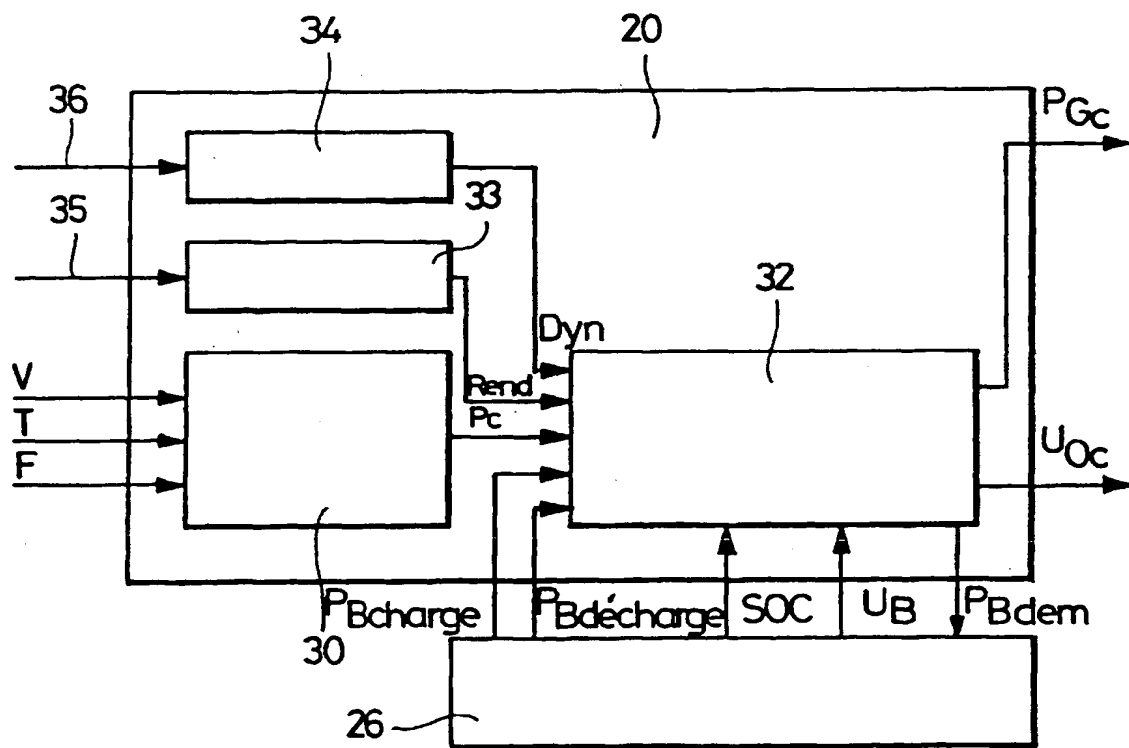


Fig. 6

Fig .7

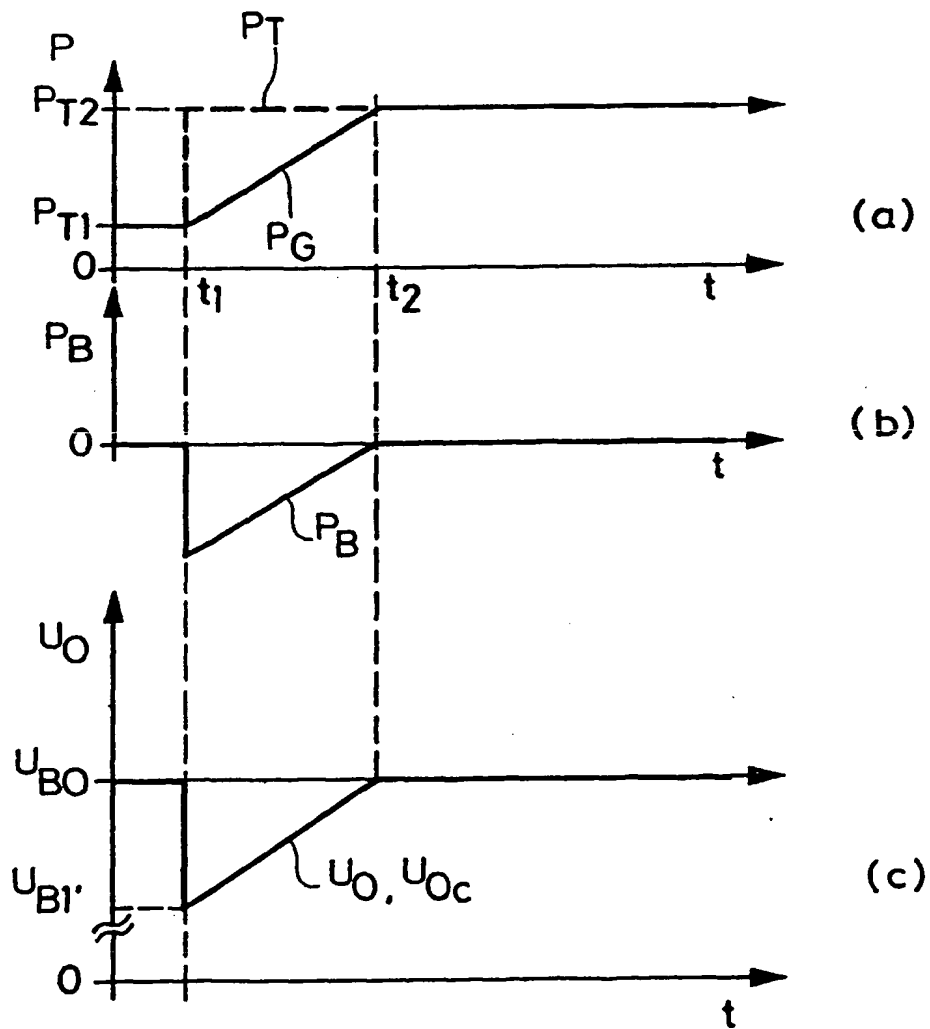


Fig. 8

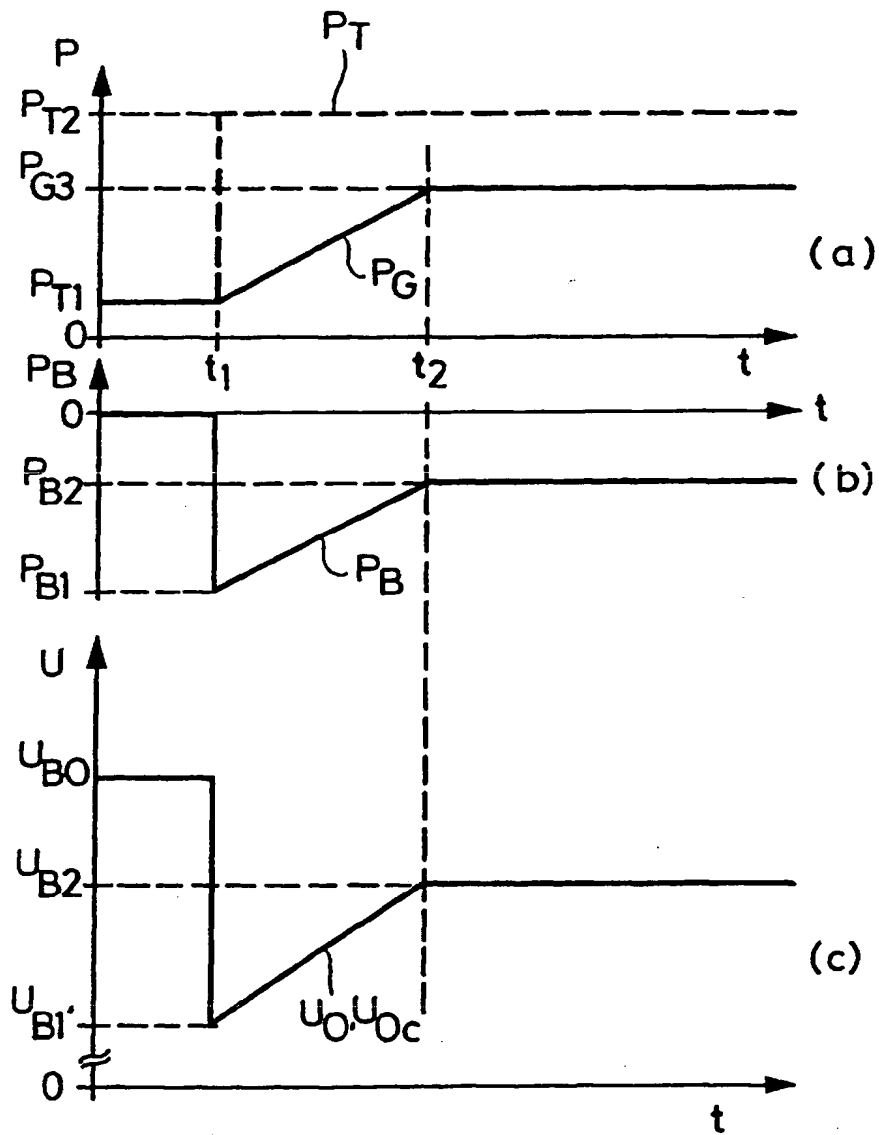




Fig. 9

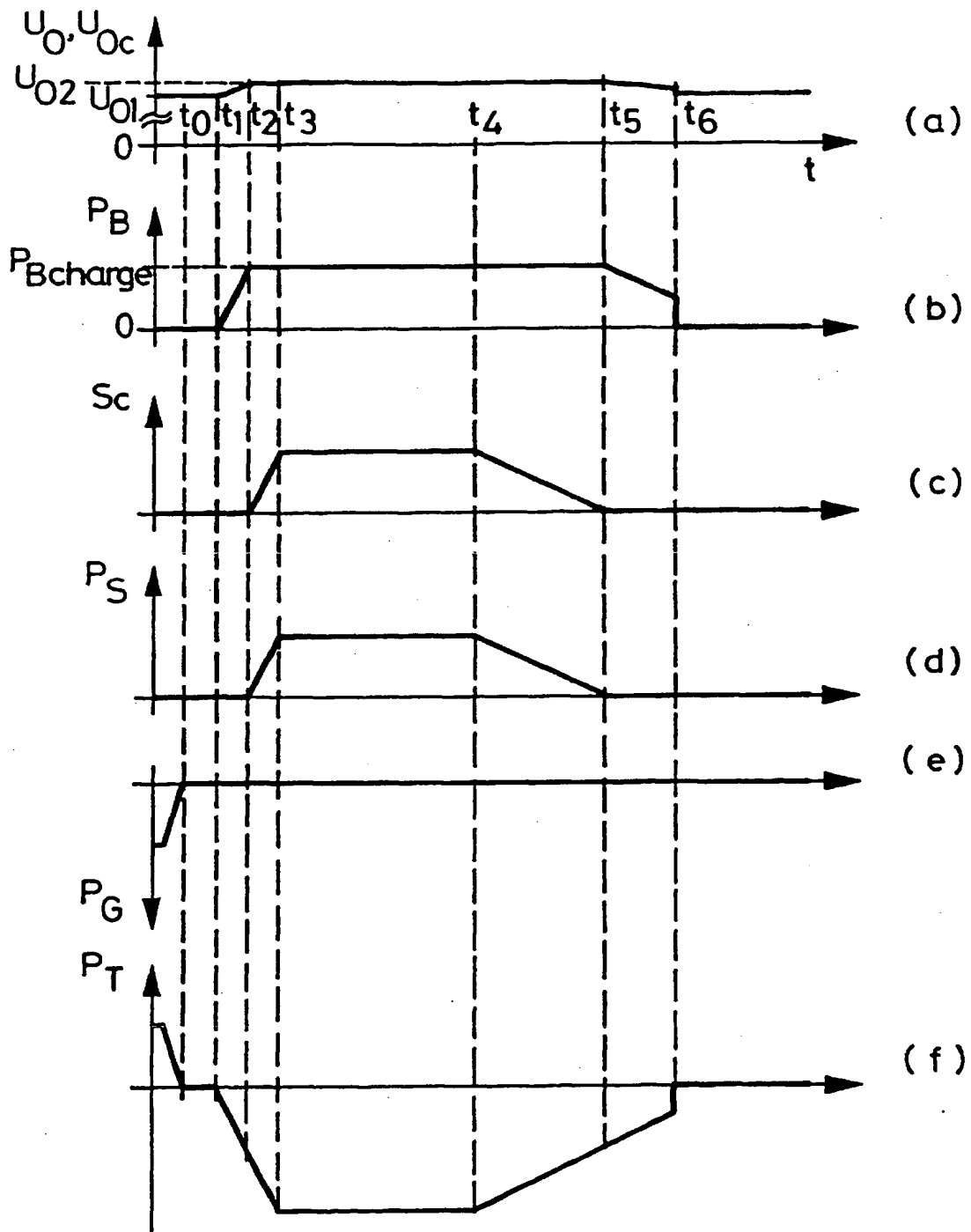
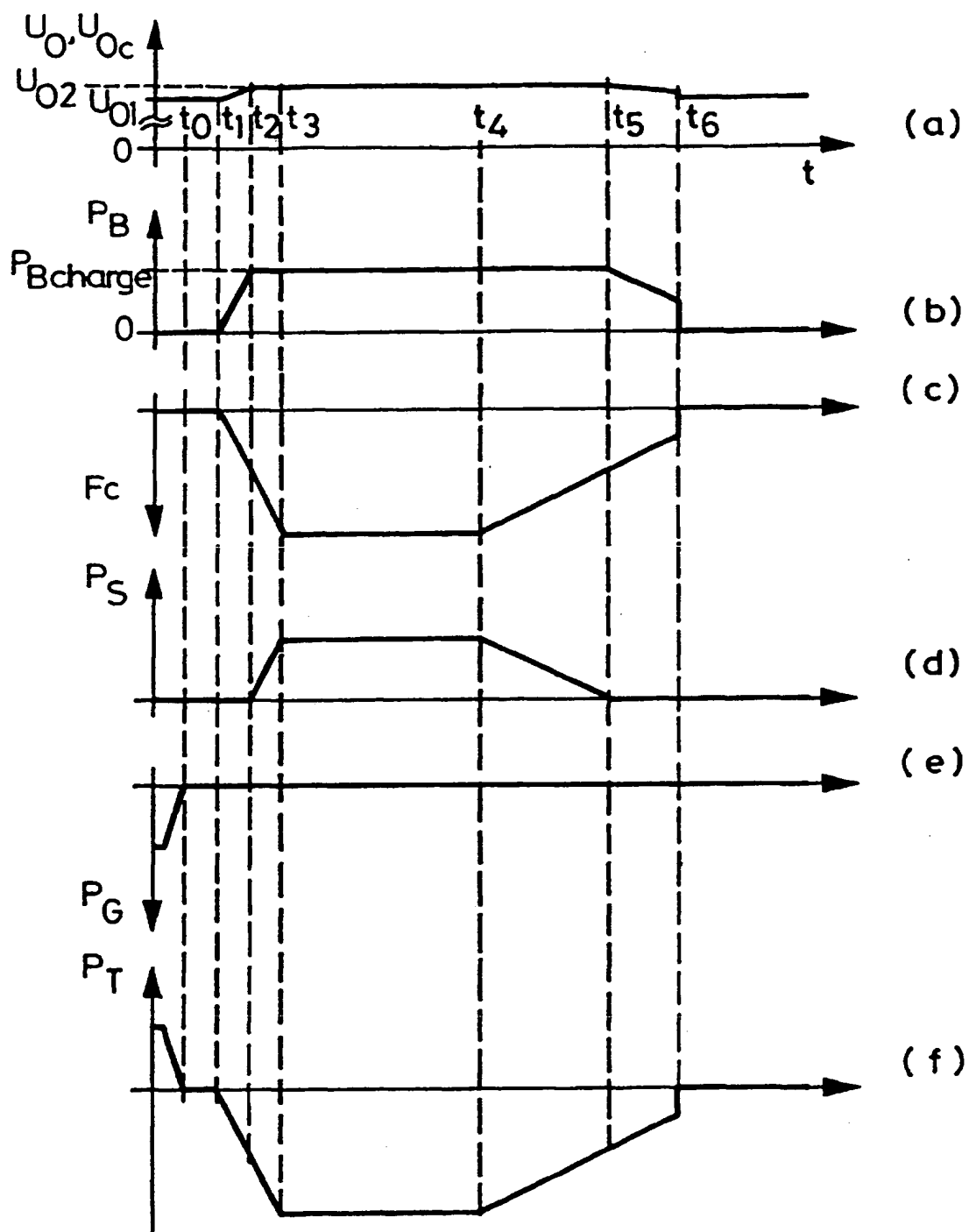
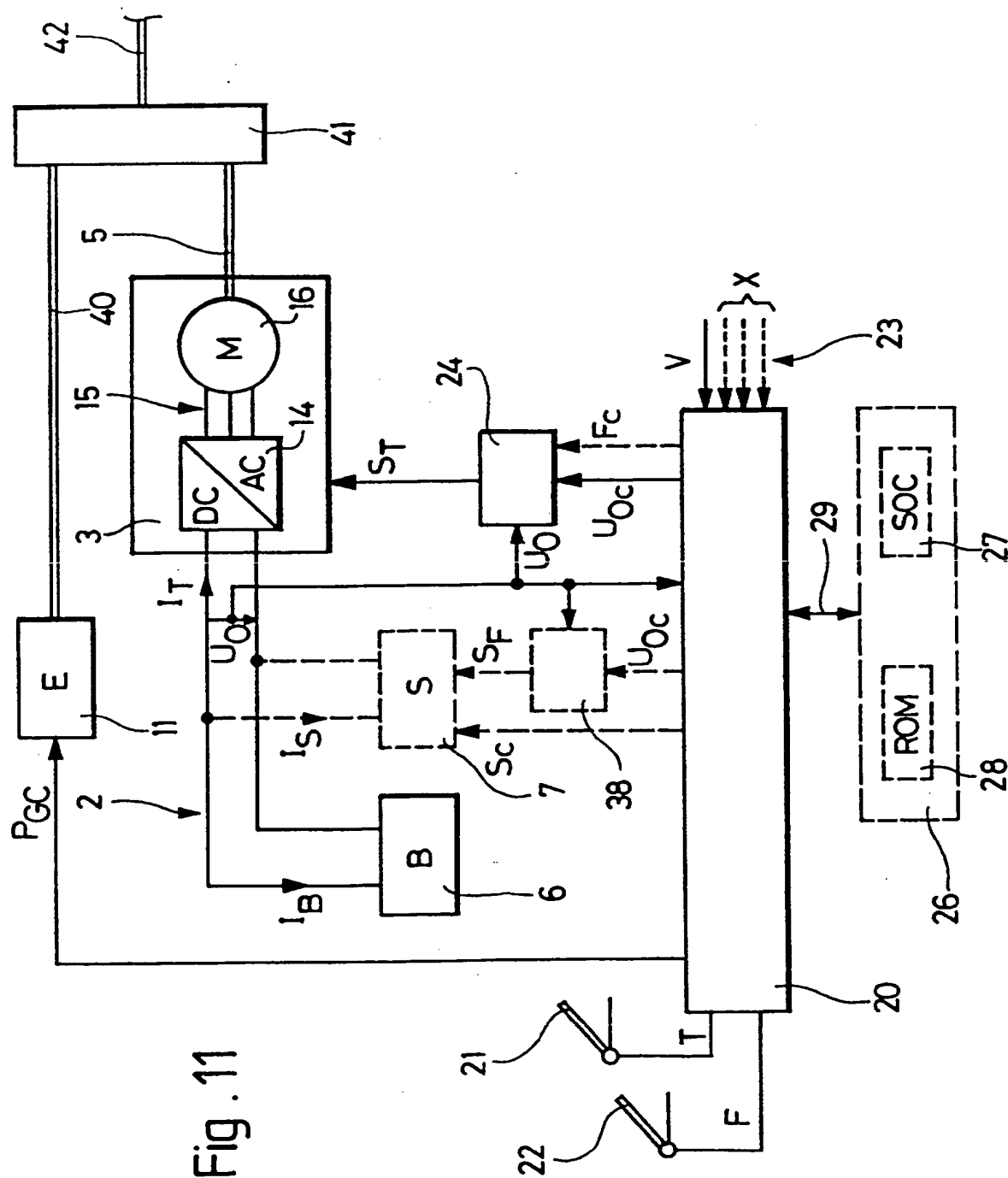
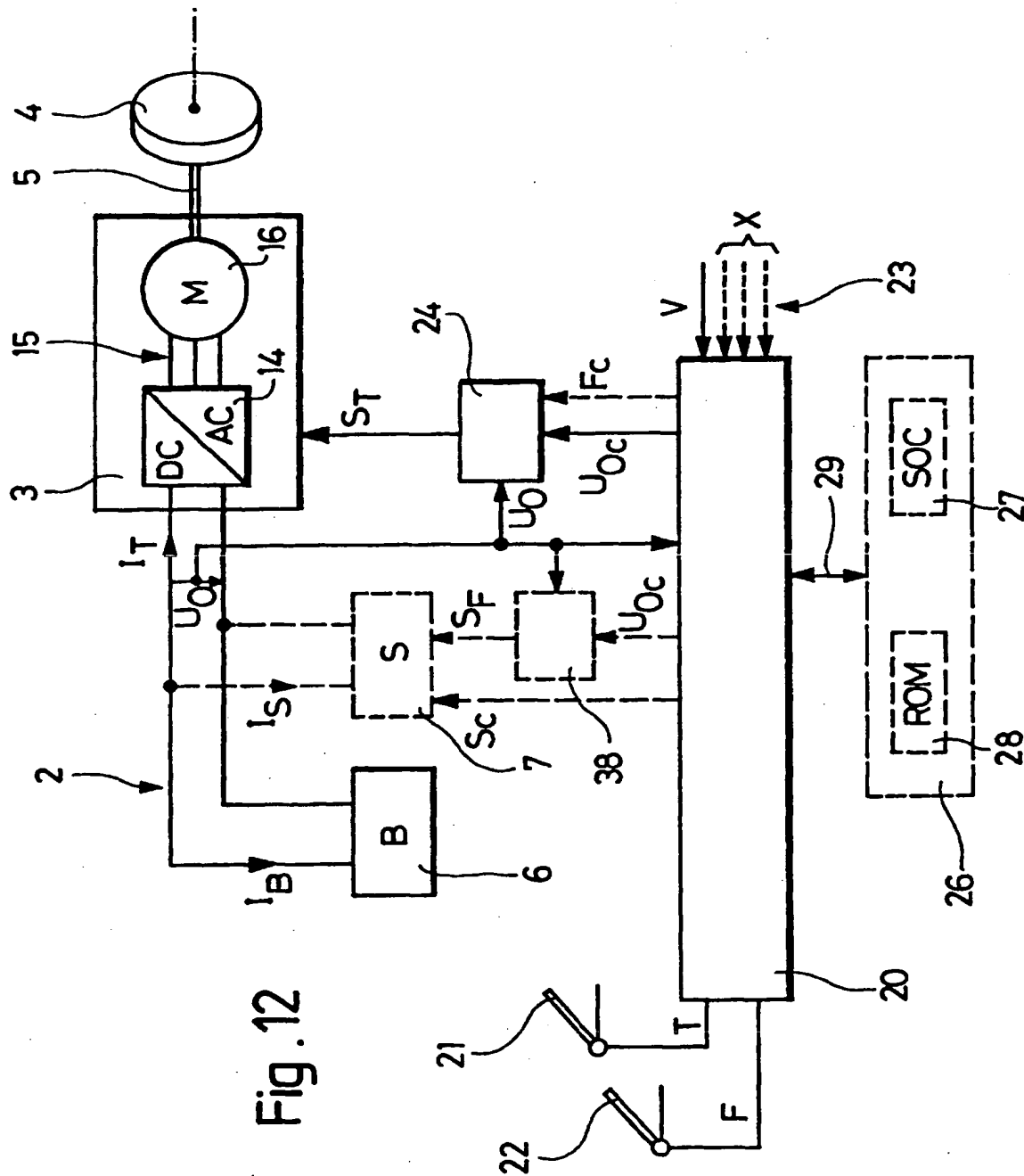


Fig. 10









Office européen  
des brevets

## RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE

Numero de la demande  
EP 96 12 0329

DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS			
Catégorie	Citation du document avec indication, en cas de besoin, des parties pertinentes	Revendication concernée	CLASSEMENT DE LA DEMANDE (Int.Cl.6)
D,A	EP 0 645 278 A (TOYOTA JIDOSHA K.K.) * abrégé; figure 1 * ---	1,10	B60L11/12 B60L11/18 B60L15/20
D,A	EP 0 543 390 A (TOYOTA JIDOSHA K.K.) * abrégé; figure 1 * ---	1,10	
D,A	EP 0 460 850 A (JAGUAR CARS LTD) * abrégé; figure 1 * ---	1,10	
D,A	DE 41 16 899 A (NISSAN MOTOR CO. LTD) * abrégé; figure 1 * ---	1,10	
D,A	WO 93 07022 A (MANNESMANN AG) * abrégé; figure 1 * ---	1,10	
A	12TH INTERNATIONAL ELECTRIC VEHICLE SYMPOSIUM, 5 - 7 Décembre 1994, ANAHEIM US, pages 458-469, XP000488445 O. VITTONI: "FIAT CONCEPTUAL APPROACH TO HYBRID CARS DESIGN" * le document en entier * ---	1,10	
A	DE 43 44 053 A (VOLKSWAGEN AG) * abrégé; figure 2 * -----	1,10	
Le présent rapport a été établi pour toutes les revendications			DOMAINES TECHNIQUES RECHERCHES (Int.Cl.6)
			B60L B60K
Lien de la recherche		Date d'achèvement de la recherche	Examineur
LA HAYE		12 Mars 1997	Beyer, F
CATEGORIE DES DOCUMENTS CITES			
X : particulièrement pertinent à lui seul Y : particulièrement pertinent en combinaison avec un autre document de la même catégorie A : arrière-plan technologique O : divulgation non-écrite P : document intercalaire		T : théorie ou principe à la base de l'invention E : document de brevet antérieur, mais publié à la date de dépôt ou après cette date D : cité dans la demande L : cité pour d'autres raisons ----- & : membre de la même famille, document correspondant	

EPO FORM 150 (01.12.94) (P4/C2)